

روش اجرایی

مواد ۸ و ۹ بخشنامه تطبیق و
معادلسازی گواهی نامه های
آموزشی



معاونت توسعه منابع انسانی شهرداری تهران

اداره کل برنامه ریزی و آموزش

ویرایش اول - آبان ماه ۱۳۹۷



معاونت توسعه منابع انسانی

اداره کل برنامه‌ریزی و آموزش

روش اجرایی

مواد ۸ و ۹ بخشنامه تطبیق و معادلسازی گواهی نامه های آموزشی

فهرست

۳	مقدمه
۳	۱- تعاریف
۳	۲- روش اجرا
۴	۳- ابلاغ
۵	پیوست ۱



روش اجرایی

مواد ۸ و ۹ بخشنامه تطبیق و معادلسازی گواهی نامه های آموزشی

مقدمه

در اجرای مواد ۸ و ۹ بخشنامه "تطبیق و معادلسازی گواهی نامه های آموزشی" ابلاغی به شماره ۳۵۹/۶۵۴۸۸۰ در تاریخ ۹۶/۶/۶، و همچنین صیانت از تلاش های همکاران محترم در کسب مهارت های حرفه ای و نیز پیشگیری از ارائه مدارک نامعتبر و تضييع حقوق آنها روش اجرایی مربوطه به شرح زیر ابلاغ می شود:

۱- تعاریف

گواهینامه زبان: کلیه مدارک و نامه های صادره از سوی مؤسسات، آموزشگاه ها و سازمان های دارای مجوز برگزاری دوره های زبان های خارجی مبنی بر گذراندن سطح و ساعات مشخصی از دوره های زبان.

گواهینامه آزمون زبان: کارنامه رسمی صادره از سوی مراجع معتبر برگزاری آزمون های زبان که در بند ۲-۱ این دستورالعمل به آنها اشاره شده است.

گواهینامه دوره ICDL: کلیه مدارک صادره از سوی مؤسسات، آموزشگاه ها و سازمان های دارای مجوز برگزاری دوره های آمادگی آزمون ICDL.

گواهینامه آزمون ICDL: گواهینامه و کارت مهارت های ICDL که پس از موفقیت داوطلب در آزمون مهارت های هفتگانه ICDL توسط مراکز مورد تأیید بنیاد ICDL ایران صادر می شود.

۲- روش اجرا

• زبان های خارجی:

۲-۱- همکاران شاغل در واحدهای تابعه شهرداری تهران در هر سطح از مهارت های چهارگانه زبان (خواندن، نوشتن، گوش کردن و صحبت کردن) می بایست در یکی از آزمون های زیر ثبت نام و شرکت نموده و اصل و رونوشت **گواهی آزمون مربوطه (کارنامه)** را جهت بررسی به واحد آموزش محل خدمت خود ارائه نمایند. نمرات آزمون های زبان انگلیسی مربوطه طبق جدول پیوست ۱ مورد ارزیابی قرار خواهند گرفت

گواهینامه آزمون های مربوط به زبان های خارجی به شرح زیر قابل پذیرش هستند:

الف- آزمون زبان انگلیسی UTEPT (مرجع برگزاری: دانشگاه تهران)

ب- آزمون زبان انگلیسی EPT (مرجع برگزاری: دانشگاه آزاد اسلامی)

پ- آزمون زبان انگلیسی MSRT (مرجع برگزاری: وزارت علوم، تحقیقات و فناوری- سازمان امور دانشجویان)

ت- آزمون زبان انگلیسی TOLIMO (مرجع برگزاری: سازمان سنجش آموزش کشور)

ث- آزمون زبان انگلیسی MHLE (مرجع برگزاری: وزارت بهداشت، درمان آموزش پزشکی- مرکز سنجش آموزش پزشکی کشور)



روش اجرایی

مواد ۸ و ۹ بخشنامه تطبیق و معادلسازی گواهی نامه های آموزشی

- ج- آزمون زبان انگلیسی IELTS (مرجع برگزاری: مراکز مجاز مورد تایید سازمان سنجش آموزش کشور)
- چ- آزمون زبان انگلیسی TOEFL-PBT (مرجع برگزاری: مراکز مجاز مورد تایید سازمان سنجش آموزش کشور)
- ح- آزمون زبان انگلیسی TOEFL-IBT (مرجع برگزاری: مراکز مجاز مورد تایید سازمان سنجش آموزش کشور)
- خ- آزمون های KET, PET, FCE, CAE, CPE کمبریج مطابق جدول پیوست مورد ارزیابی قرار خواهند گرفت.
- خ- آزمون های زبان آلمانی TestDaF یا Zertifikat B2 از مراجع آزمون معتبر
- د- آزمون های زبان فرانسه TEF, TCF یا DELF از مراجع آزمون معتبر
- تبصره- آزمون زبان انگلیسی عمومی سایر دانشگاه های داخلی که برای پذیرش جهت آزمون جامع مقطع دکتری برگزار می شود به صورت موردی بررسی خواهد شد.
- ۲-۳- گواهینامه آزمون هایی که بیشتر از ۲ سال از تاریخ صدور آن گذشته باشد مورد پذیرش قرار نخواهند گرفت. اعتبار گواهی آزمون TestDaF (زبان آلمانی) مادام العمر است.
- ۲-۴- کلیه کارکنانی که از طریق واحدهای سازمانی مربوطه در دوره های آموزش زبان انگلیسی شرکت می کنند نیز در صورت نیاز به احتساب امتیاز مربوطه در مسیر ارتقاء شغلی می بایست در یکی از آزمون های فوق شرکت نموده و گواهی مربوطه را ارائه نمایند.

• گواهینامه ICDL

- ۲-۵- بر اساس ماده ۱ راهنمای عمل آموزش کارکنان دولت در حوزه فناوری اطلاعات که به شماره ۸۲۹۹۹ در تاریخ ۹۴/۰۵/۱۴ به دستگاه های اجرایی ابلاغ شده است، برگزاری دوره های آموزشی مهارت های هفت گانه فناوری اطلاعات (ICDL) از دستور کار خارج شده و کارکنانی که نیاز به کسب مهارت های مذکور دارند باید از طریق خودآموزی نسبت به فراگیری آن اقدام نمایند.
- ۲-۶- ملاک محاسبه ساعات آموزشی مهارت های هفت گانه فناوری اطلاعات قبولی در آزمون جامع مهارت های (ICDL) و ارائه گواهینامه موفقیت در آزمون مذکور خواهد بود که توسط مراکز مورد تأیید بنیاد ICDL ایران برگزار می شود.
- ۲-۷- از تاریخ ابلاغ این روش اجرایی گواهینامه حضور در دوره های ICDL و همچنین گواهینامه های حضور در دوره های زبان مورد پذیرش قرار نخواهند گرفت. واحدهای آموزش واحدهای ستادی، مناطق، سازمان ها و شرکت های تابعه موظفند پس از حصول اطمینان از صحت و اصالت گواهی آزمون های زبان و ICDL نسبت به ارسال رونوشت آن به اداره کل برنامه ریزی و آموزش جهت بررسی اقدام نمایند.

۳- ابلاغ

این روش اجرایی مشتمل بر دو ماده و هفت بند و یک پیوست در تاریخ ۱۳۹۷/۰۸/۱۲ توسط اداره کل برنامه ریزی و آموزش شهرداری تهران تهیه و از زمان ابلاغ لازم الاجرا است.



پیوست ۱

English Level Overview

Level	CEFR Level	
Beginner	0	IELTS 1-2 TOEIC 0-150 TOLIMO Below 400
Elementary	A1	IELTS 2-3 TOEIC 151-300 CAMBRIDGE KET TOLIMO 400-439
Pre-Intermediate	A2	IELTS 3-4 TOEFL iBT 0-31 TOEIC 301-400 TOLIMO 440-479
Intermediate	B1	IELTS 4-5 TOEFL iBT 31-34 TOEIC 401-525 CAMBRIDGE PET TOLIMO 480-519
Upper intermediate	B2	IELTS 5-6 TOEFL iBT 35-59 TOEIC 526-750 CAMBRIDGE FCE TOLIMO 520-559
Advanced	C1	IELTS 6-7 TOEFL iBT 60-93 TOEIC 751-900 CAMBRIDGE CAE TOLIMO 560-600
Proficient	C2	IELTS 7-8 TOEFL iBT 94-109 TOEIC 901+ CAMBRIDGE CPE TOLIMO 600 +